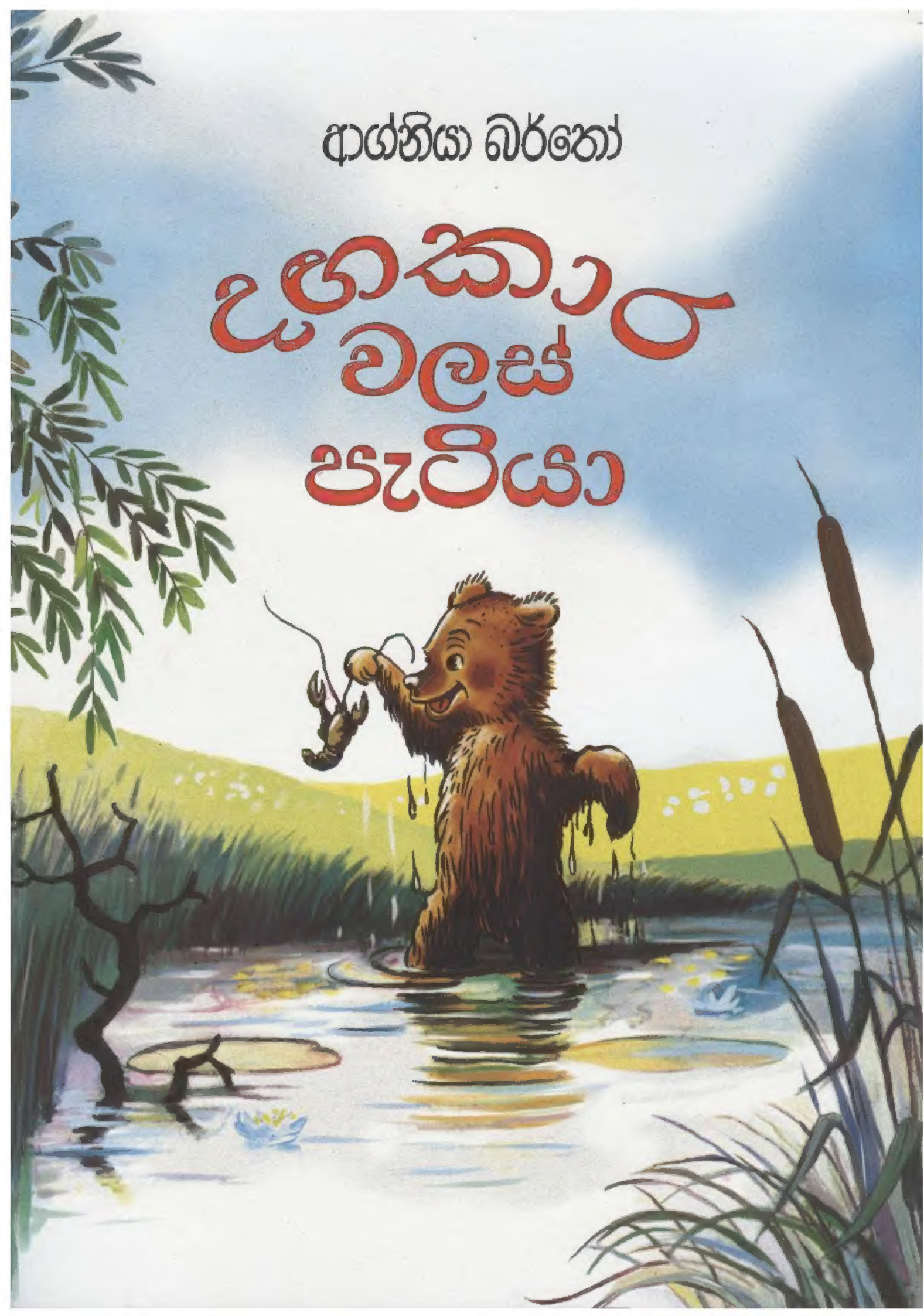


ආගන්තුක බරතෝ

උභයකාර වලස් පැවියා



ආගන්තුයා බරතෝ

වික්‍ර- වි. සුනේශ්වරී

අනුචාරය - දිගුම වි. රුදිරිගු

දිගුකාර වලස් පැරියා









දගකාර වලක් පැටියා

කතාව
ආශ්‍රිතයා බර්තෝ

පිටු
වී. සුක්කේසෙව්

අනුවාදය
දිගම් වී. රැඳිරිගු

නව පරිගණක සකැසුම
මාලක ලලනාව

ISBN 978-955-1979-11-9

ප්‍රකාශනය



කැනොල් පබ්ලිෂිං හවුස්

මුද්‍රණය
රොනැට් එන්ට්‍රප්‍රයිසස්

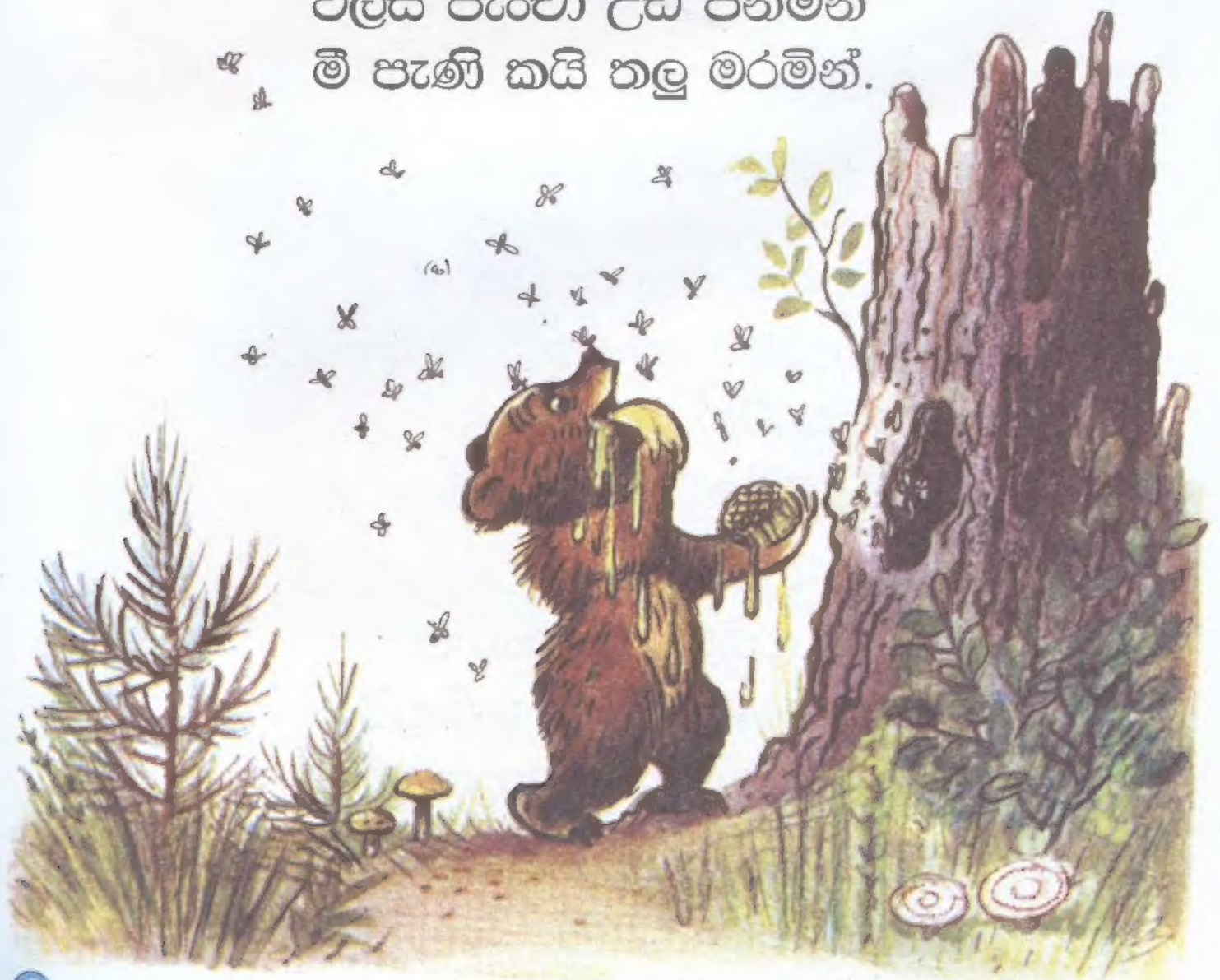
ප්‍රථම මුද්‍රණය 2010





එකොමන් එක රටෙක
වලස් අම්මා කෙනෙකි, කැලෑවෙක
දුම්රු පාරින් හැඩකාර
වලස් පැටියෙකි දඟකාර
හැමදා හවස ඇඳිරි වැටුණා ම
ගසමුල ලගින් දෙදෙනා ම
විඩාව හින්දා අම්මා හතිලයි,
විනෝද විමට පැංචා දඟලයි
“අපොයි මගේ පොඩි පුතා බිම
වැටේවි මට බය යි !”

පැංච නිසා මවුට දුක යි
 වලස් පැටියා කපටියා
 කැලෑවේ දැග රසිකයා
 හික්මීමක් නැත කොලුවට
 කැමතිය ඔහු හුරුතලේට
 මී වදයක් දුටු හැටියෙම
 අන් නො සෝදා කෑවා නෙව
 අම්මා පුතුව කියයි මෙහෙම
 “නොකන් පුතේ කිලිටි අතින් !”
 වලස් පැංචා උඩ පතිමින්
 මී පැණි කයි තල මරමින්.

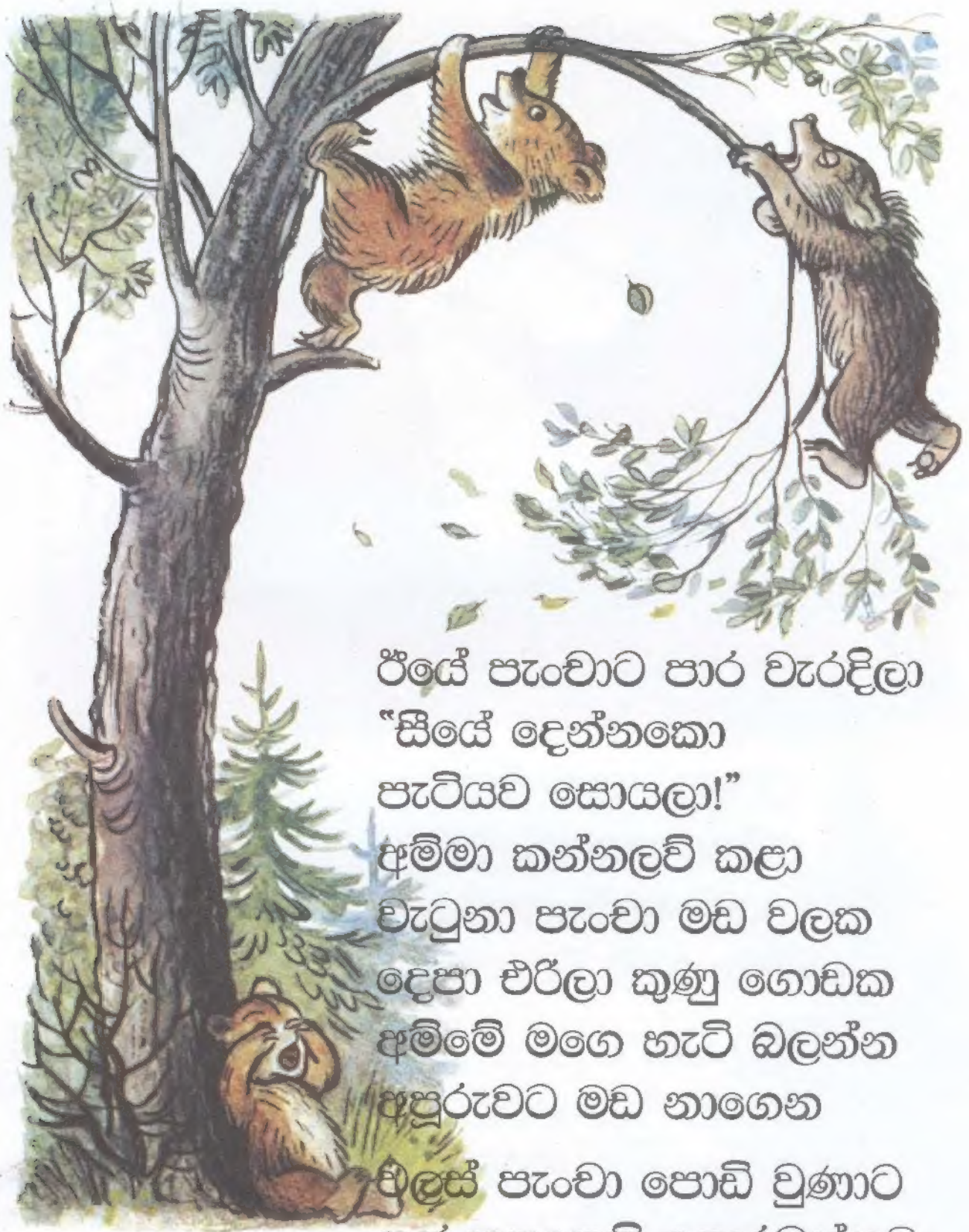




දඟකාර පුතු නිසා
අම්මා අසනුටු වුණා.
පුතුව ඇති ආදරය
නිසා වැඩි විය කෑදරය

මවු පිය දෙදෙන දොඩන විට
පොඩි එකා දමයි කට
කොල්ලො, හිටපිය දඟ නො කර
පියා සැරවෙයි තරවටු කර

පැංචා දුවයි වේගයෙන්
වැදෙයි ගුහාවට පළමුවෙන්
බකල ගහන වලස් සීයාට
ඉඩ නො දෙයි ඇතුළු විමට



රියේ පැංචාට පාර වැරදිලා
 “සියේ දෙන්නකො
 පැටියව සොයලා!”
 අම්මා කන්නලව් කළා
 වැටුනා පැංචා මඩ වලක
 දෙපා චිරිලා කුණු ගොඩක
 අම්මේ මගෙ හැටි බලන්න
 අපුරුවට මඩ නාගෙන
 ඵලස් පැංචා පොඩි වුණාට
 ගජ හපහෙකි ගොරවන්නට
 හුරතලෙට දඟ කරයි
 අම්මට ඉන් කරදරයි
 අල්ලපු ගෙදරට ගිහිල්ල
 පොඩි පැටව ගෙ වලිගෙ හපල

අහළ පහළ පොඩි පැටවුන්
පැංචා දැක දුවති බියෙන්
පොඩි පුතා ගෙ දැම විසින්
අම්මා දක්වෙයි සොවින්



බැරිම තැන් වලස් අම්මා
තාත්තට පැමිණිලි කළා
“බලන්නකො, පුතාගේ හැටි
අවවාද දීම වරි !
ගෙදර ඇවිත් ගොරවනවා,
කුරුල්ලන් ගෙ තටු කඩනවා
පොඩි එවුන්ට ගුරි අනිනවා
එක දිගටම දැම කරනවා !”

“අනේ වලස් හාමිනේ,
දූ දරුවන් හඳුන්නේ
තාත්ත නොව අම්මනේ,
ඒ බව ඇයි නො දන්නේ !
මැසිවිලි නොකියා ඉන්නකො
පැංචට උපදෙස් දෙන්නකො”





දවස්, මාස ගෙවී ගියා,
පැංචා මෝරා වැඩුනා
මැරවරකම් පුරුදු වුණා,
නාත්තටත් අත එසවුවා !

වලස් රාළ කෝප වුණා
මැරවරයට බැට දුන්නා,
පුනා කියල බැලුවේ නැහැ
දැනේ හිරි ඇර ගත්තා

අම්මා මුල්ලකට වෙලා
ඉති බිඳිනවා, මුමුණානවා
“පුතා ටිකක් දඟ කළාම
ඔහොමත් ගුටි බැට දෙනව ද?”

පවුලේ නැත සමගියක්,
පුතා දඟ කාරයෙක්
නැත එයාට හික්මීමක්,
අම්මට මෙය ලොකු දුකක්



ඔවැනි දඟකාර කොල්ලන්
වලස් පැටවුන් අතර
පමණක් නොව, ළමයින් අතරත්
සිටින බව සමහරු කියත්.







ආශ්‍රිත බරතෝ

දේවකාර වලස් පැටියා



Kanol Publishing House

1196/4, Kottawa Road, Pannipitiya

Tel: 011 4336778, 011 4336779

ISBN 978-955-1979-11-9



Rs. 130/-

9 789551 979119